



緑と彫刻のある町

ひとまわり



日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

10月の行事

- 1日 各小学校運動会
- 3日 戦没者追悼式（改善センター）
- 8日 町民体育祭（総合グラウンド）
- 9日 体育の日
- 17日 ポリオ生ワクチン投与（改善センター）
- 19日 行政相談所開設（役場1階会議室）
- 22日 福祉スポーツ大会（総合グラウンド）
- 23日 戸籍電算システム稼働

2000
Vol.417

10

PublicRelation 2000 10

発行 熊本県津奈木町役場 編集 企画課

〒869-5669 TEL0966-728-311 熊本県津奈木町大字小津奈木2123 印刷 旭印刷株式会社

ピチピチインタビュー Pichi² Interview!!

ながはまたかのり
長濱隆典さん
(平国上地区)
S50.5.30生 A型
サンエレクトロニクス



- それでは仕事の話から聞かせて下さい。
- 趣味はなんですか？
- 休日は何してますか？
- 理想の女性はどんなタイプ？

- あなたのストレス解消法は？
- 津奈木町で一番好きな場所は？
- 町へのご意見をどうぞ！
- どうもありがとうございました。

ご寄附・ご芳志お礼 (敬称略)

◎美術品取得基金へ
内野地区 松原 保男
倉谷地区 堀 和弘
水俣市 吉本 清輝

以上の方々からご寄附いただきました。誠にありがとうございます。

◎社会福祉協議会へ
【香典返し】

地区名	世帯主	故人
日添	林田 佑一	タマ
内野	松原 保男	伸
大泊	新立カズミ	義勝
湯浦	加藤ナツエ	百太郎
桜戸	福島 峯雄	サダ
平国下	篠原ミツエ	鐵郎

以上の方々から香典返しとして金一封をご寄附いただきました。ご意志に添い有効に活用させていただきますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

町の人口と世帯数 (平成12年10月1日現在)

人口総数	5,980 (+11)
(男)	2,869 (+8)
(女)	3,111 (+3)
世帯数	1,970 (+3)

●今月の表紙
9月21日に行われた交通安全マナーアップキャンペーンの様子です。(P9参照)



ひとりごと

町から見える、不知火海の水平線に沈む夕日。なんて幻想的で美しいだろう...と思っている皆さん。実は、町から水平線に沈む夕日は見えないってご存じでした。町の対岸には天草の島々があるため、見えるのは天草の島陰に沈んでいく夕日です。私も最近知りました。思いこみって怖いですね。(Arakawa)

ひと夏の体験

今年8月20~24日、4泊5日の日程で「B&G国内体験海洋セミナー」が沖縄県で開かれ、本町から2人の小学生が参加しました。夏休みにひとまわり大きくなった子どもたちに体験記を書いてもらいました。

思い出に残る最高の夏休み!



津奈木小5年 林田 知之くん

ぼくは、8月20日から4泊5日で「B&G国内体験海洋セミナー」に参加して来ました。

福岡空港から飛びたち、機内から見た沖縄の海は津奈木の海と比べものにならないくらい、とてもきれいでした。

沖縄に着いたその日は守礼門、首里城と少しだけ沖縄の歴史にふれることが出来ました。

2日目は、マリン活動で「サバニ船」と「バナナボート」では、すごいゆれと水しぶきで目を開けられない程のスピード感を体験しました。夜の集いでは、自分達の各町でのそれぞれの活動を話し合いました。3日目は、マングローブ探検で、沖縄でしか見ることのできない「ヤンバルクイナ」というめずらしい鳥を見ることが出来ました。バランスのとりむずかしいイカダ下りも体験しました。4日目は、海洋博記念公園見学とヨット体験でした。

楽しい日々はあっという間に過ぎ、お別れの5日目がやって来ました。不安と期待で出発したセミナーもたくさんの人と友達になり、楽しい思い出もいっぱいできて最高の夏休みでした。

海のすばらしさを感じて...



津奈木小5年 浦口 知佐ちゃん

セミナー参加の希望をして、決まったときには、とってもびっくりしました。出発日が近づくごとに、不安になってきましたが、飛行機に乗って沖縄に着いてみると来てよかったなあと感じました。

到着した日は、守礼門や首里城などの沖縄の歴史にふれて、戦争で焼かれたのによく復元できたなあと感じました。

ホテルはとても大きく、ごうかなホテルでした。同室の人ともすぐ友だちになり、その友だちとも友だちになることができうれしかったです。

活動はブルーシープログラムとグリーンランドプログラムがありました。中でも一番楽しかったのはウップマビーチで貝がらやサンゴのネックレスを作ったことです。色々な活動を通して、海洋環境についてや人と海の関わりについて、海の大切さやきれいな海のすばらしさを感じました。「アリガトウゴザイマシタ。」



保険料

●●● あなたが納める方法はどっち？ ●●●

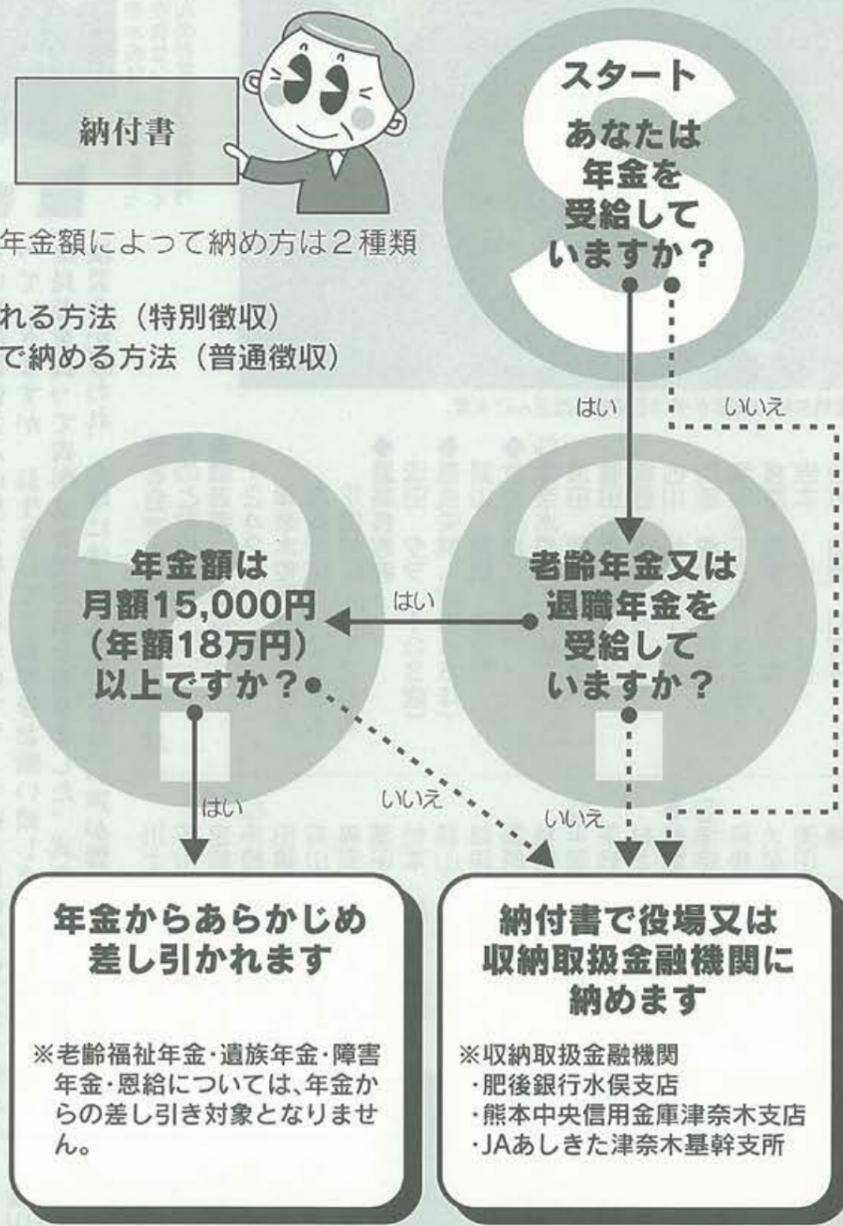
保険料の納め方

原則として年金から納めます。年金額によって納め方は2種類に別れています。

- ①年金からあらかじめ差し引かれる方法（特別徴収）
- ②役場から送られてくる納付書で納める方法（普通徴収）

介護保険の財源は公費と40歳以上の人が納める保険料です

みなさんが納める保険料は、運営財源の半分を占める大切なものです。納め忘れのないようにしましょう。また、特別な事情があり、一時的に保険料が納められなくなったときには、保険料の徴収の猶予や減額、免除されることもあります。詳しくは、ほけん課窓口にご相談ください。



年金からあらかじめ差し引かれます

※老齢福祉年金・遺族年金・障害年金・恩給については、年金からの差し引き対象となりません。

納付書で役場又は収納取扱金融機関に納めます

※収納取扱金融機関
 ・肥後銀行水俣支店
 ・熊本中央信用金庫津奈木支店
 ・JAあしきた津奈木基幹支所

●●● こんなときには納付書で納めます ●●●

年金の年額が18万円以上の方でも次の場合は納付書で納めます。

- 年度途中で65歳（第1号被保険者）になったとき
 - 年度途中で他の市町村に転出したとき
 - 年度途中で他の市町村から転入してきたとき
 - 年度途中で保険料の額が変わったとき
- 注意** 65歳になったときは、65歳の誕生日の前日の月分から納めます。
 11月1日生まれの人→10月分から
 11月2日生まれの人→11月分から

●●● 介護保険料の口座振替について ●●●

納め忘れのないよう便利で簡単な口座振替をお勧めします。手続きはお手元に配布された『口座振替依頼書』に必要事項を記入の上、介護保険係へ提出するだけです。なお、口座からの引き落としは、平成12年12月の第2回納付からになります。

◎ご不明な点についてのお問い合わせ先
 ほけん課介護保険係 ☎78-3111（内線127）

65歳以上の皆さん、平成12年10月から
**介護保険料の納付が
 はじまります！**

平成12年4月から始まっている介護保険制度。新しい制度に慣れていただくため、65歳以上の方（第1号被保険者）の保険料は、今まで国が負担してきました。平成12年10月から保険料の納付が半額から始まります。介護保険料は、65歳以上の方一人ひとりが個別に納めます。（被扶養者の方も保険料を納めます）

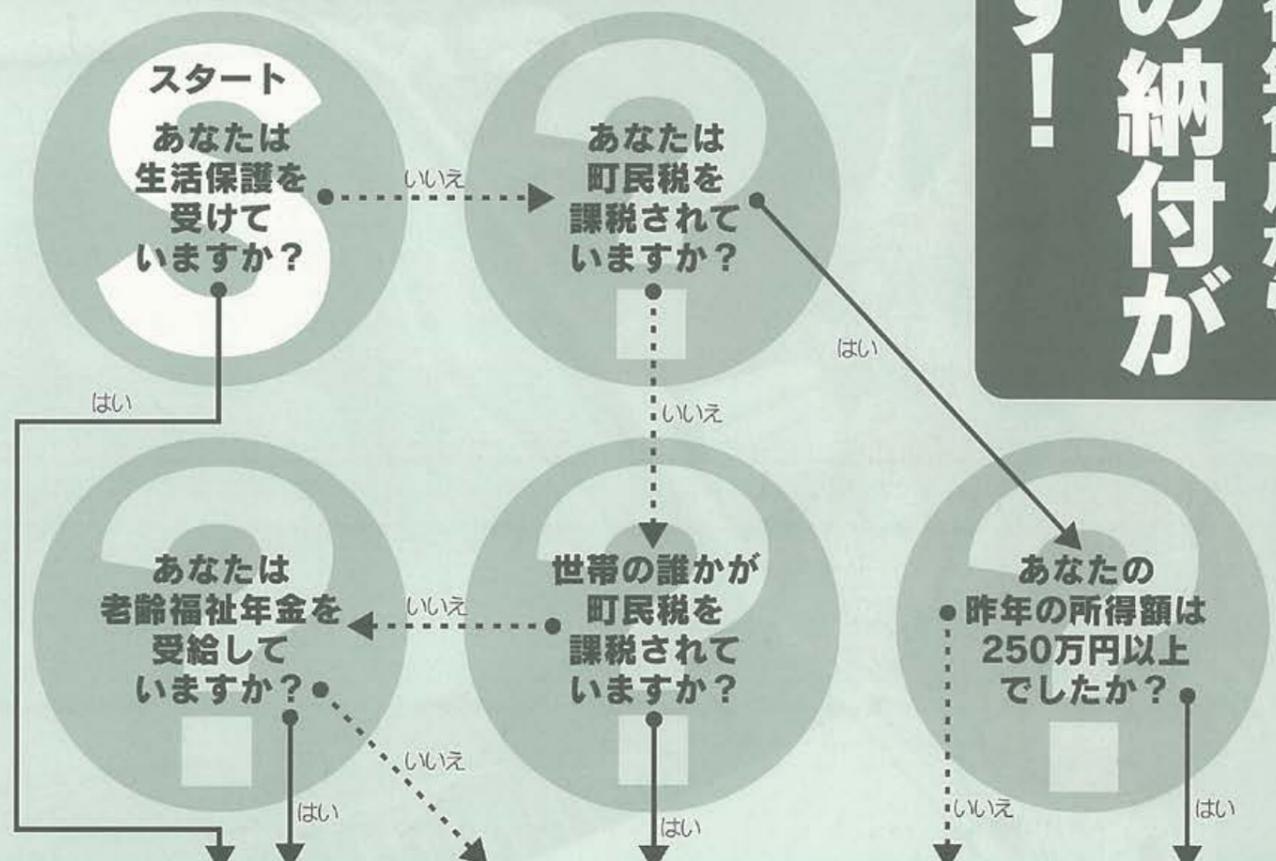
保険料の決まり方は

津奈木町の介護サービスにかかる費用に応じて保険料基準額が決まります。保険料基準額が決まると負担が重くなりすぎないように所得に応じて5段階の保険料額に分かれます。

町がどのくらい介護サービスを提供できるかなどに応じて基準額が計算されるんだよ。



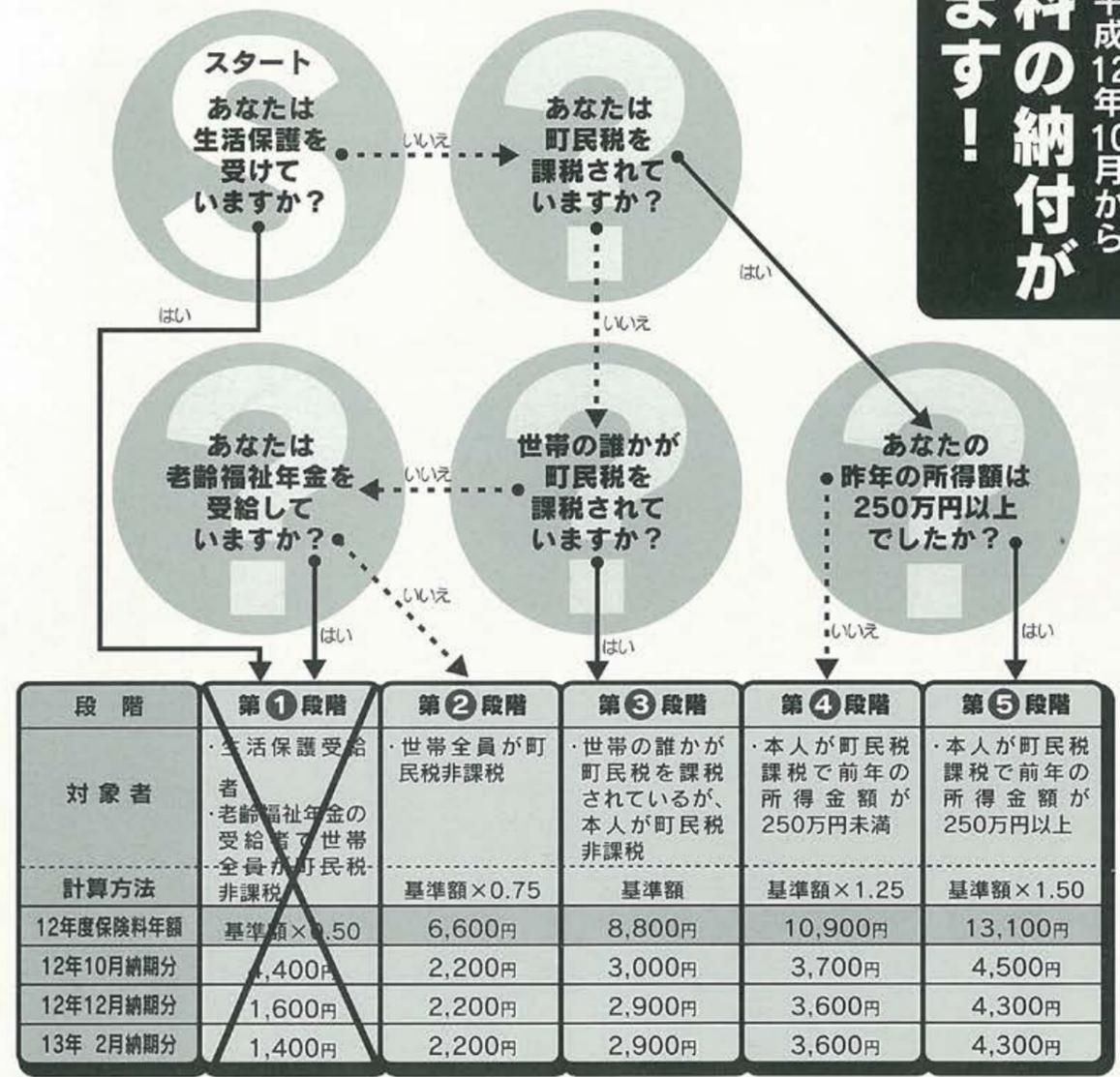
●●● あなたの介護保険料（年額）は何段階？ ●●●



段階	第1段階	第2段階	第3段階	第4段階	第5段階
対象者	・生活保護受給者 ・老齢福祉年金の受給者で世帯全員が町民税非課税	・世帯全員が町民税非課税	・世帯の誰かが町民税を課税されているが、本人が町民税非課税	・本人が町民税課税で前年の所得金額が250万円未満	・本人が町民税課税で前年の所得金額が250万円以上
計算方法	基準額×0.50	基準額×0.75	基準額	基準額×1.25	基準額×1.50
12年度保険料年額	基準額×0.50	6,600円	8,800円	10,900円	13,100円
12年10月納期分	4,400円	2,200円	3,000円	3,700円	4,500円
12年12月納期分	1,600円	2,200円	2,900円	3,600円	4,300円
13年2月納期分	1,400円	2,200円	2,900円	3,600円	4,300円

65歳以上の皆さん、平成12年10月から
**介護保険料の納付が
 はじまります！**

広報つなぎ10月号の2ページに掲載されました
 介護保険料の表の中で、「第①段階」に誤りがあり
 ましたので訂正いたします。



段階	第①段階	第②段階	第③段階	第④段階	第⑤段階
対象者	生活保護受給者 老齢福祉年金の受給者で世帯全員が町民税非課税	世帯全員が町民税非課税	世帯の誰かが町民税を課税されているが、本人が町民税非課税	本人が町民税課税で前年の所得金額が250万円未満	本人が町民税課税で前年の所得金額が250万円以上
計算方法	基準額×0.50	基準額×0.75	基準額	基準額×1.25	基準額×1.50
12年度保険料年額	4,400円	6,600円	8,800円	10,900円	13,100円
12年10月納期分	1,400円	2,200円	3,000円	3,700円	4,500円
12年12月納期分	1,600円	2,200円	2,900円	3,600円	4,300円
13年2月納期分	1,400円	2,200円	2,900円	3,600円	4,300円

第①段階

- 生活保護受給者
- 老齢福祉年金の受給者で世帯全員が町民税非課税

基準額×0.50

4,400円

1,600円

1,400円

1,400円

正



金婚夫婦を代表して賞状を受け取る篠原不二人さんご夫妻

第42回熊日金婚夫婦表彰伝達式

2000年に
うれしい結婚50年

9月5日、改善センターで第42回熊日金婚夫婦表彰伝達式がありました。今年の対象者は昭和25年に結婚された方々で県内3921組。本町の対象者は23組のご夫婦（津奈木校区12組、赤崎校区9組、平国校区2組）で、熊日新聞本町事業部長から受賞者を代表して篠原不二人さん夫妻に賞状と記念品が手渡されました。



受賞者を代表して挨拶する川上大助さん夫妻

「食事の時やテレビをみて語り合う時、話し相手がいることは何事にも代えられないことです。これからご夫婦健康で、後進へのご指導をお願いします」と西川町長が挨拶。受賞者を代表して川上大助さんが「金婚式はまだまだ遠い日だと思っていたが50年の時が経ち、こうして2000年の記念すべき年にうれしい日を迎えることが出来ました。これも皆さんご厚情のおかげです。」と謝辞を述べました。

県花き協会芦北支部、菊の花束贈呈式

菊の花で長寿を祝う！

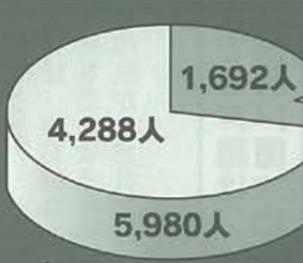
9月8日、あけぼの苑で敬老の日を前に、熊本県花き協会芦北支部が主催して菊の花束贈呈式がありました。この花束贈呈式は、「生活に花を！」を運動推進事業の一環として、9月9日の「重陽の節句」に伴い、菊の消費拡大とお年寄りの長寿を祝うために行われたものです。「重陽の節句」は「菊の節句」とも呼ばれ、中国から伝わったもので、現在も感謝の気持ちと長寿がかなうよう菊の花を贈る習わしが残っています。

当日は同協会を代表して松原収入役がお年寄りに約100本の菊の生花を贈りました。



「重陽の節句」にあわせて菊の花を贈呈

高齢者の状況



本町の65歳以上は1692人で、全人口に占める割合(高齢化率)は28.3%。約3.5人に1人はお年寄りということになります。

	平成12年	平成11年
人口	5,980人	5,938人
65歳以上	1,692人	1,660人
男性	682人	676人
女性	1,010人	984人
高齢化率	28.3%	28.0%
◎熊本県		
65歳以上	386,296人	376,669人
高齢化率	20.7%	20.2%



改善センター前でチラシを配布する婦人会員

結核を予防しましょう！
9月24～30日の「結核予防週間」に先駆け、9月14日、敬老会の各会場前で婦人会員による結核予防チラシの配布が行われました。これは高齢者の結核患者の割合が高くなっているため、敬老会にあわせて実施されたものです。平成10年には結核患者全体の半分以上を60歳以上の人が占めています。かぜの症状に似ていますが、せきやたんが2週間以上続いたら結核を疑って検査を受けてみてください。



金婚夫婦の表彰を受ける鶴野達雄さんご夫妻

- 敬老会代表表彰された方々は次のとおりです。
- ◎敬老者(70歳以上) 1242人
- ◎津奈木校区 855人
- ◎赤崎校区 212人
- ◎平国校区 175人
- ◎最高長寿者 成田 タヲ (103歳)
- ◎最長夫婦(結婚68年) 諫山 繁敏・タケヲ
- ◎金婚夫婦(23組) 津奈木校区(12組) 演田 藤男・シズ子 鶴田 幸人・和子 鶴野 達雄・ミネ 古川 松蔵・イツエ 川添 喜助・アサカ 津奈木不二人・スミ子 長原 哲夫・ミサエ 岩本 止・ノリ子 谷村 貞義・カズ子

- ◎赤崎校区(9組) 川上 大助・ミチ子 下川 政志・ハツ子 宮崎 優・ノリ子
- ◎赤崎校区(2組) 田嶋 末信・ハツ子 森山 團・フミ子 篠原 不二人・ハマ子 濱田 正久・マスエ 竹本 辰義・壽鶴子 諫山 貢・ナツ子 篠原 智義・シゲモ 篠原 豊・ツエ子 林田 光義・ルイ
- ◎平国校区(2組) 平野 寛喜・タツエ 村上 義光・ミツ子
- ◎結婚55年表彰(7組) 津奈木校区(4組) 齋藤 貴・ミキ子 犬童 計廣・ハル 浦田 國光・サエ子 林 休眞・フミ子



演芸会で披露された倉谷地区の皆さんによる「にわか」

- ◎米寿者(23組) 津奈木校区(14人) 森山 ツギエ・山本 丸山 カツ・前坂 タセ 浦田 マサヲ・原田 ヨシモ 新立 フミ・谷口 サヨ 林田 定吉・森下 タカ 長原 辰雄・田上 ツシ 西平 定義・尾上 登
- ◎赤崎校区(6人) 森本 フクエ・伊藤 シズ子 津々木 ハツエ・森山 徳一 伊藤 フジ・諫山 繁敏
- ◎平国校区(3人) 福田 末光・福山 フジノ 村上 ユキエ
- ◎介護者表彰(3人) 津奈木校区(2人) 高木 キミ・村上 京子
- ◎赤崎校区(1人) 松田 マスエ



津奈木校区の会場となった改善センターは、たくさんのお年寄りでご満員。

70歳以上のみなさん
おめでどうございませう
9月14日、改善センター、赤崎漁村センター、平国コミュニティセンターの3会場で敬老会が開かれました。対象となる70歳以上のお年寄り、津奈木校区が855人、赤崎校区212人、平国校区175人、全1242人。津奈木校区の会場では松原収入役が「町のめざましい発展は皆さんの努力によるものです。今後も世の中は大きく変わっていきますが、長生きしてご指導をお願い致します」と挨拶。町では長寿を祝って表彰状と記念品を贈りました。式典の後、歌や踊りの演芸会が行われ、会場には大きな拍手と笑い声が響いていました。

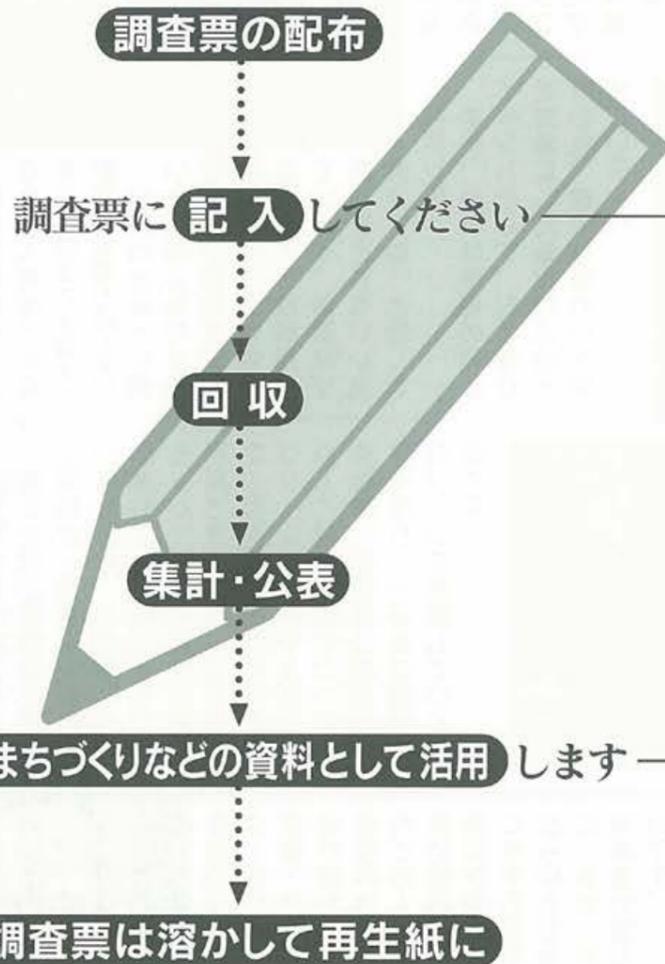
- ◎赤崎校区(2組) 津々木 時男・チエノ 高木 武男・ハリエ
- ◎平国校区(1組) 濱田 忠光・シゲヲ
- ◎結婚60年表彰(9組) 津奈木校区(1組) 正木 留義・ユキヲ
- ◎赤崎校区(5組) 森山 忠・キヲ 平田 安義・ツネモ 土手本 眞砂規・キフ 森山 徳一・チフ 森山 常喜・ツルエ
- ◎平国校区(3組) 福田 政敏・マスエ 篠原 光志・キヲヨ 村上 弘喜・ハルエ
- ◎結婚65年表彰(2組) 津奈木校区(1組) 山崎 亥之吉・シズ子
- ◎赤崎校区(1組) 吉野 楠夫・セノ



演芸会の歌や踊りにお年寄りも大満足。楽しい敬老会になっていました。

あなたの調査票には 日本の大切な未来がつまっています

あなたとまちの21世紀のために**10月1日、国勢調査を実施**します。
5年に1度、日本に住んでいるすべての人を対象に行う大規模な統計調査です。



9月下旬から、調査員が皆さんのお宅に調査票を配りにお出かけします。調査票がお手元に届いたら、10月1日現在の皆さんの状況を記入してください。記入していただく項目は、男女の別、出生の年月、就業状態、通勤・通学地、住居の種類など22項目です。記入していただいた内容は、統計を作成するためにだけに使い、調査票は集計後に溶かします。調査票に書かれたことが他にもれることは絶対にありませんので、ご安心ください。10月9日までに、再び調査員が調査票を受け取りにお出かけします。

調査の結果は、今年の12月から公表します。まず、人口や世帯数の速報値を、その後「高齢者世帯の状況」や「労働力状態、産業別構成」などを順次集計・公表していきます。例えばこれらの調査結果は、まちづくりを進める貴重な資料として役立てていきます。現在、日本は人口の高齢化が急速に進んでいます。お年寄りが暮らしやすいまちをつかっていくためには、住宅や福祉、医療の面でどういった対策が必要かを、調査結果から探っていきます。このほかにも、議員定数を決めたり、都市計画を策定したり、平均寿命を算出したり……。あなたとこのまちの21世紀のために、国勢調査の結果を、いろいろな分野で活用していきます。



国勢調査の調査票を配布・回収するのは調査員です。調査員は、町長の推せんに基づいて総務庁長官から任命された非常勤の国家公務員です。記入された調査票は、厳重に管理され、統計以外の目的には使用しません。集計が終わった調査票は、溶かします。

知りたいな私が住んでる国だもの



平成12年10月1日(日)

10月23日からスタート!



戸籍事務が コンピュータ処理になります

10月21日から戸籍がコンピュータで記録されるようになります。戸籍をコンピュータ化することで、戸籍証明の発行もスピードアップし、住民サービスの向上を図ります。これに伴い、戸籍も新たに編成され内容が次のように変わります。

対象は津奈木町に本籍がある人です
戸籍がコンピュータ化されるのは本籍が津奈木町にある人です。住民登録があつても、本籍地が他の市町村にある人は対象になりません。

●全部事項証明の出力見本

全部事項証明	
本籍氏名	熊本県津奈木町大字岩城〇〇番地 津奈木 太郎
戸籍事項 戸籍改製	【改製日】平成12年10月21日 【改製事由】平成6年法務省令第51号附則第2条第1項による改製
戸籍に記載されている者	【名】太郎 【生年月日】昭和28年6月21日 【父】津奈木一郎 【母】津奈木よし子 【続柄】長男
身分事項 出生	【出生日】昭和28年6月21日 【出生地】熊本県津奈木町 【届出日】昭和28年6月27日 【届出人】父
婚姻	【婚姻日】昭和56年5月6日 【配偶者氏名】田中花子 【従前戸籍】熊本県津奈木町大字岩城〇〇番地 津奈木一郎
戸籍に記載されている者	【名】花子 【生年月日】昭和33年6月15日 【父】田中二郎 【母】田中桜子 【続柄】長女
身分事項 出生	【出生日】昭和33年6月15日 【出生地】熊本県水俣市 【届出日】昭和33年6月21日 【届出人】父
婚姻	【婚姻日】昭和56年5月6日 【配偶者氏名】津奈木太郎 【従前戸籍】熊本県水俣市陣内一丁目〇〇番地 田中二郎

これは、戸籍に記載されている事項の全部を証明した書面である。

平成12年10月23日

熊本県津奈木町長 西川 裕

▲平成12年10月23日からの戸籍はよこ書きになります。

証明書の用紙はA4サイズに統一
これまでの戸籍の証明は、全員のものを「戸籍謄本」と呼んでいましたが、これからは「全部事項証明」(戸籍謄本)、「個人事項証明」(戸籍抄本)と名称が変更になります。いずれも手数料は現在と変わりません。

証明書の名前も変わります
これまでの戸籍は、「たて書き」の文章体で書かれていましたが、これからは、「よこ書き」になります。記載内容が項目化され、従来の謄抄本と比べて見やすく、わかりやすい証明になります。また、数字は算用数字になり、読みやすくなります。

たて書きからよこ書きへ変更
今までの戸籍は、「たて書き」の文章体で書かれていましたが、これからは、「よこ書き」になります。記載内容が項目化され、従来の謄抄本と比べて見やすく、わかりやすい証明になります。また、数字は算用数字になり、読みやすくなります。

●戸籍証明書の新旧対照表

変更事項	従来の証明	コンピュータ導入後
名称	謄本 (450円) 抄本 (450円)	全部事項証明 (450円) 個人事項証明 (450円)
用紙	B5版、B4版	A4版
書式	文章体たて書き	項目別よこ書き
公印	朱肉印	黒字印 (電子印)

これまで使用していた和紙の戸籍は「改製原戸籍」として保存します。10月21日以前にすでに婚姻や死亡などで除籍になっている方については、コンピュータ化後の戸籍には登録されません。その方についての証明が必要な場合は、改製原戸籍(手数料750円)をご請求ください。

これまでの戸籍は「改製原戸籍」に

これまで使用していた和紙の戸籍は「改製原戸籍」として保存します。10月21日以前にすでに婚姻や死亡などで除籍になっている方については、コンピュータ化後の戸籍には登録されません。その方についての証明が必要な場合は、改製原戸籍(手数料750円)をご請求ください。

つなぎ温泉四季彩 入館者100万人突破!!



9月15日、つなぎ温泉四季彩の入館者数が平成6年5月のオープン以来、6年4カ月で100万人を突破しました。ちょうど100万人目の入館者となったのは水俣市の有村文明さん(47)。



くす玉で四季彩100万人達成を祝福。

町長や職員が「100万人達成」のくす玉と拍手で出迎え、記念品を贈りました。突然の出迎えに驚いた表情の有村さんでしたが感想を尋ねると「サウナが好きで月4〜5回利用しています。清潔感があってとてもいい温泉ですね」と話してくれました。また、当日は敬老の日のイベントとして、お年寄りを対象にした輪投げ大会も行われ、館内は賑わいを見せていました。



ちょうど100万人目となったのは、有村文明さん(水俣市)。西川町長が記念品を贈りました。

四季彩は6月24日の土砂災害で受付と浴場棟とを結ぶ通路が一部被害を受けていましたが、この度、通路の復旧工事もほぼ完了し、モノレール等も通常どおり利用できるようになりました。町では四季彩をはじめ、グリーンゲイトや文化センター、現在建設中のつなぎ美術館、舞鶴城公園等の連携を図り、一体的な観光文化ゾーンを形成していく計画です。



敬老の日を記念して、お年寄りを対象に行われた「輪投げ大会」の輪のに入った数に応じて入浴券がもらえるうれしい企画で参加者も盛り上がっていました。

つなぎ文化センターで水俣・芦北地区人権教育大会開催 21世紀は 人権の時代!

8月23日、つなぎ文化センターを全体会場に、第3回水俣・芦北地区人権教育大会が開かれました。これは水俣芦北地区において、すべての人々が尊重される社会の実現を目指し、広く学校及び地域住民の人権問題に対する理解と認識を深め、あらゆる差別の解消を目的に、水俣・芦北地区人権教育推進協議会が主催したものです。



文化センターで行われた講演の様子。



9つの会場で分科会も行われました。

「すべての人々の人権が尊重され、誰もが胸を張って生きていける社会を目指して」をスローガンに約500人が参加。谷辺実会長が「21世紀は人権の時代です。水俣芦北地域はもやいの心で人権を尊重し、各分科会でも熱心に討議し、地域で人権問題解消のための原動力となつてもらいたい」と挨拶しました。その後「人権文化の創造をめざして」と題して、森川茂湖東力レヅジ教育センター部長の講演があり、午後からは「人権教育入門」や「同一問題」などをテーマに9つの分科会に分かれて研修が行われました。

HOT 今月のホットにゆーす!! NEWS

赤小児童が交通安全の手紙をひとり暮らしのお年寄りに配布 赤崎小学校 お便り作戦!!



交通安全の手紙を書く、赤崎小学校の児童たち。

9月22日、赤崎小学校で高齢者に宛てた、交通安全の手紙を書いて渡す「お便り作戦」がありました。これは秋の全国交通安全運動(9月21~30日)に合わせて、町が主催して行ったものです。

全校児童18人は「お願い」と題して「お散歩をするときには明るい服装で」など書いた、約35通の手紙を作成。手紙には反射材が添えられ、近所のひとり暮らしのお年寄りへ手渡されました。

また、期間中には反射材を使った高齢者の交通教室なども行われました。

安全運転でお願いします

9月21日、秋の全国交通安全運動の出発式が水俣市であり、水俣保育園と津南保育園の代表園児が「交通安全の決まりを守り、車に乗るときは、きちんとチャイルドシートを付けます」と交通安全宣言を行いました。その後、津南保育園の幼児交通指導隊や婦人会など約50人が参加して、小津奈木の歌坂(国道3号線沿い)で交通マナーアップキャンペーンを実施。参加者は運

転者にチラシやジュースなどを配り、安全運転を呼びかけました。園児たちの「安全運転をお願いします」のかわいい呼びかけに、運転者も笑顔で応え、ハンドルの握り直し、気を引き締め



チラシやジュースを配り、安全運転を呼びかける幼児と交通指導隊の子もたち。=国道3号線沿い、小津奈木地区の歌坂。

教育委員として がんばります!



9月に開かれた定例議会で新たに宮嶋弘行さんが教育委員として選任を受けました。宮嶋さんは9月17日に菊池郡市で行われた県民体育祭にも出場し大活躍。そんな宮嶋さんに話を聞きました。

●教育委員として選任を受けた感想を聞かせてください。弘-教育委員という大任が自分に務まるのか不安でいます。しかし、町民の皆さんにもっと教育に関心を持っていただければ、私を様々な角度から利用していただけると願っています。「スポーツ」をキーワードに、スポーツを通したネットワークで学校・地域・町へと意識の高揚が図れればと考えています。

●町の子どもたちに一言どうぞ! 弘-今年、シドニーオリンピックが開催されました。本町からもオリンピックという大舞台で活躍する人ができてほしいと願っています。子どもたちは、誰もが磨けば金色に輝く可能性を秘めています。町の子どもたちもオリンピックに出場し、金メダルを取るような、大きな夢や希望を持ち、がんばってください。可能性を引き出すためのより良い環境づくりやサポート体制づくりに私もがんばります。

●どうもありがとうございました。

第55回県民体育祭、 菊池郡市で開催

9月16・17日の2日間、菊池郡市を主会場に県内20郡市が参加して第55回県民体育祭が開かれました。

芦北郡代表として本町から陸上競技36歳以上100mに出場した長浜貴久也さんは12秒2の記録で優勝。41歳以上800mに出場した宮嶋弘行さんも2分9秒7の好タイムで優勝に輝き

行政に対する苦情や意見をお聞きします



10月16、22日は、秋の行政相談週間です。行政に対する苦情や意見・要望等お気軽にご相談ください。

◆日時

平成12年10月19日(木) 午前10時～午後3時

◆場所 役場1階小会議室

◆行政相談員 林 生也

労働保険の加入手続きはお済みですか?



10月は「労働保険適用促進月間」です。

労働保険とは、労災保険と雇用保険を総称したもので、政府が管掌する保険制度です。労災保険は労働者災害補償保険法、雇用保険は雇用保険法という法律の適用を受け、事業所は勤労者を1人でも雇ってれば労働保険に加入しなければなりません。労災保険は通勤及び仕事のうえでの負傷、疾病、死亡等が生じた場合に、本人及び遺族に対し必要な保険給付等を行う制度です。

雇用保険は失業した場合及び高齢者、育児や介護のための休業者の雇用を継続するために、必要な保険給付を行う制度で、各種助成金制度が利用できます。

なお、加入手続きについては、最寄りの労働基準監督署及び公共職業安定所(ハローワーク)にお尋ねください。

◆問い合わせ先

熊本労働基準局

☎0966-3555-3181

夫婦と税(パートと税)



ご夫婦が共に働いている場合、例えば奥様がパートタイムで働いているときなど、ご夫婦にとって気になるのが収入と税金の関係です。【パート収入に対する税】パート収入は給与所得となりますので、収入が10

3万円までであれば所得税はかかりません。(本年は103万1千円)

なお、外交員、集金人、検針員等の報酬や内職については、パート収入と異なる計算方法があります。【配偶者控除と配偶者特別控除】

ご主人に所得があり、奥様にパート収入がある場合を考えると、ご主人は、奥様の収入に応じて次のとおり配偶者控除と配偶者特別控除が受けられます。

①配偶者控除は奥様のパートの年収が103万円までであれば受けられます。

の所得によって調整されますが、パートの年収が103万円を超えても141万円未満であれば受け取ることができます。ただし、ご主人の合計所得が1千万円を超える年には受け取ることができません。共働きのご夫婦の収入と税金の関係についてお分かりにならないことがありましたら、お気軽にお尋ねください。

◆問い合わせ先

熊本国税局税務相談室八代分室

☎0966-351171

土地と知恵活かしてあなたのまちづくり



10月は土地月間、10月1日は十の「土」で土地の日です。土地基本法では、土地についての4つの基本理念を定めています。

◆問い合わせ先

熊本労働基準局

☎0966-3555-3181

介護サービスの利用者負担が著しく高額になったときは

利用者が同じ月内に受けた在宅サービスまたは施設サービスの利用者負担の合計(同じ世帯に複数の利用者がある場合は世帯合算額)が利用者負担の上限を超えた場合、その超えた分が高額介護サービス費として支給されます。役場窓口で介護保険高額介護サービス費の支給を申請してください。

利用者	上限額(世帯合計)
一般世帯	37,200円
世帯全員が住民非課税	24,600円
生活保護の受給者、住民税世帯非課税で高齢福祉年金の受給者	15,000円

◆問い合わせ先 ほけん課介護保険係 ☎78-3111(内線127)

安全で住みよい地域社会の実現に向けて



10月11、20日は「全国地域安全運動期間」です。

「みんなでつくろう安心の街」大きく育て安心の街「をスローガンに犯罪の被害に遭わないよう次のことに注意しましょう。

◎強制わいせつ、ひったくり等路上犯罪の防止

・夜道の一人歩きはなるべく避け、見知らぬ人からの誘いには絶対乗らない。・歩行中は、車道反対側に手荷物を持ち、自転車乗

車中は前かごネットなどを使用して覆いをする。

◎乗物盗、車上ねらい、自動車販売機周辺の防止

・自動車はキーの抜き取りとドアロックを励行する。・オートバイ、自転車は2重ロックと防犯登録をする。

◎金融機関等対象強盗事件防止

・銀行、信用金庫、農協等の金融機関やコンビニなどの周辺で不審な人(車両)を見かけたらすぐ110番です。

学校給食試食会に参加しませんか

町民の方々に学校給食に対して関心を持っていただき、地域全体で子供の食環境改善の意識を高めるため、学校給食の試食会を行います。皆さん、ぜひご参加ください。



- ◆対象者 津奈木町に住所を有する人
- ◆日時 平成12年11月22日(水) 11:30~13:30
- ◆場所 農業就業改善センター(集会場)
- ◆申込方法 10月31日までに給食センターへ直接または電話で申し込んでください。給食費は220円です。申込みにあわせて納めてください。定員が30人になり次第締め切ります。
- ◆内容 給食の試食のほか、学校栄養士の講話や給食についてのアンケートなどを予定しています。
- ◆申込み・問い合わせ先 給食センター ☎78-4021

ふれあい祭り2000 先取り情報

とき/平成12年11月11日(土)・12日(日) ところ/総合グラウンドをメイン会場に開催



- ◆主な催し 総合グラウンド
 - 物産展
 - ふるさとの味コーナー
 - ストラックアウト
 - 子供遊園地コーナー(カーニバルランド他)
 - 魚の競市
 - トラさんレース
 - 魚のつかみ取り大会
 - 丸太早切り競走
 - もち投げ大会
 - クロスカントリー大会
- 特設ステージ演芸会(バナナ叩き売り他)
- 〇×クイズ
- 改善センター
 - 町取蔵絵画展
 - はがき絵教室
- B&G体育館
 - 文化展示コーナー
 - 絵画や書道、写真等の作品展示
- 文化センター
 - 文化発表コーナー
 - コーラス、舞踏、カラオケ等

- グリーンゲイト
 - 秋のフラワーフェスティバル
- 温泉四季彩
 - 優待券書つかみ大会
- クロスカントリー大会の最終申し込み締め切りは、10月13日です。一緒に気持ちのいい汗流しませんか?